

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie

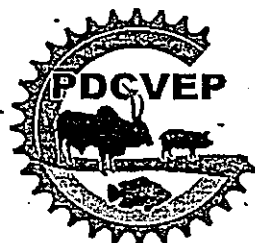
MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES  
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DU DEVELOPPEMENT DES  
PRODUCTIONS ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COOPÉRATION CAMEROUN - BAD

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DES CHAINES DE  
VALEUR DE L'ÉLEVAGE ET DE LA PISCICULTURE  
(PDCVEP)



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES  
AND ANIMAL INDUSTRIES

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT FOR THE DEVELOPMENT OF  
ANIMAL PRODUCTION AND INDUSTRIES

CAMEROON - ADB COOPERATION

LIVESTOCK AND FISH FARMING VALUE  
CHAIN DEVELOPMENT PROJECT  
(PDCVEP)

### Avis de Consultation

N° <sup>a</sup> 016/ACO/MINEPIA/CSPM PDCVEP/UCP/SPM/Stg PMAA/2024 du 29/10/2024

Pour les travaux de mise en place d'un centre de biotechnologie pour la production de semences et des embryons bovins : Aménagement d'un point d'insémination artificielle + mise en place de 4 ha de champ fourrager de semence à Jakiri.

**Financement :** Banque Africaine de Développement / République du Cameroun : Exercice 2024 et Suivants.

#### 1 – Objet de la consultation :

Le Coordonnateur National du Projet de Développement des Chaînes de Valeur de l'Élevage et de la Pisciculture (PDCVEP) lance une Demande de Cotation pour les travaux de mise en place d'un centre de biotechnologie pour la production de semences et des embryons bovins : Aménagement d'un point d'insémination artificielle + mise en place de 4 ha de champ fourrager de semence à Jakiri.

#### 2 - Financement :

Ces prestations sont financées par la Banque Africaine de Développement / République du Cameroun : Exercice 2024 et Suivants.

#### 3 – Consistance des travaux :

Les prestations, objet de la présente consultation comprennent les opérations suivantes :

##### a) Pour les travaux d'aménagement des points d'insémination artificielles :

- Les travaux préparatoires - Etudes ;
- Les terrassements
- Les fondations ;
- Les travaux d'élévation ;
- La charpente – couverture.

##### b) Pour les travaux de mise en place de 04 hectares de champs fourragers pour la production d'au moins 0.5 tonne de semence par an à Jakiri :

En ce qui concerne le champ fourrager :

- Les travaux préparatoires, intégrant notamment le défrichage, l'abattage des arbres et le dégagement de la parcelle ;
- Le travail du sol ;
- Le Semi ;
- L'entretien.

En ce qui concerne la clôture du site :

- Les travaux préparatoires ou installation de chantier ;
- Les travaux en fondation (partie enterrée) ;
- Les travaux d'élévation (partie visible).

#### **4 – Allotissement :**

Les prestations objet du présent Avis à cotation est en un lot unique.

#### **5 – Budget Prévisionnel TTC est de 16 647 300 FCFA**

#### **6 - Délai de livraison :**

Le délai prévu pour l'exécution des prestations est de sept (07) mois ;

#### **7 - Participation :**

La participation est ouverte à égalité de conditions à toutes les Entreprises de droit camerounais de prestations de travaux et de services.

#### **8 – Consultation :**

Le Dossier de Consultation peut être consulté aux heures ouvrables (7h 30 à 15h 30) dès publication du présent avis à l'Unité de Coordination du Projet de Développement des Chaînes de Valeur de l'Élevage et de la Pisciculture (PDCVEP), située à Stone Building au Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Park, façade latérale de l'Ambassade des États Unis, Yaoundé ; République du Cameroun.

#### **9 – Acquisition du Dossier de Consultation :**

Le Dossier de Consultation peut être retiré dès publication du présent avis à l'Unité de Coordination du Projet de Développement des Chaînes de Valeur de l'Élevage et de la Pisciculture (PDCVEP), située à Stone Building au Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Park, façade latérale de l'Ambassade des États Unis, Yaoundé ; République du Cameroun, sur présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable au titre des frais d'achat du dossier de vingt-cinq mille (25 000) Francs-CFA.

La copie dudit reçu sera déposée au lieu du retrait du Dossier de Consultation.

#### **10– Remise des offres :**

Chaque offre, rédigée en anglais ou en français, en six (06) exemplaires, dont un (01) original et cinq (05) copies marquées comme tels, devra être déposée à l'Unité de Coordination du Projet de Développement des Chaînes de Valeur de l'Élevage et de la Pisciculture (PDCVEP), située à Stone Building au Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Park, façade latérale de l'Ambassade des États Unis, Yaoundé ; République du Cameroun., au plus tard le 11/11/2024 à 10 heures, heure locale et devra porter la mention :

#### **Avis de Consultation**

N°016/ACO/MINEPIA/CSPM PDCVEP/UCP/SPM/Stg PMAA/2024 du 29/10/2024

Pour les travaux de mise en place d'un centre de biotechnologie pour la production de semences et des embryons bovins : Aménagement d'un point d'insémination artificielle + mise en place de 4 ha de champ fourrager de semence à Jakiri.

*« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement. »*

#### **11 – Cautionnement provisoire :**

Les offres devront être accompagnées, d'un cautionnement provisoire (garantie bancaire de soumission) d'un montant de **trois cent mille (300 000) Francs** et d'une durée de validité de quatre-vingt-dix (90) jours, établi selon le modèle indiqué dans la présente Demande de Cotation, par un établissement bancaire de 1<sup>er</sup> ordre agréé par le Ministre en charge des finances.

L'absence du cautionnement provisoire dans la Demande de Cotation entraîne à l'ouverture le rejet systématique de l'offre.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après l'expiration de la validité des cotations pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est attributaire de l'entrepris Commande, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

#### **12- Recevabilité des offres :**

Les offres parvenues après la date et l'heure de dépôt des offres seront irrecevables.

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant tel présenté ci-haut, établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la Demande de Cotation. Cette caution entrera en vigueur dès la date limite de soumission et restera valable jusqu'au trentième (30ième) jour inclus après le délai de validité des offres. Toute cotation incomplète conformément aux prescriptions de la Demande de Cotation sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

### **13 - Ouverture des plis :**

L'ouverture des plis (administratives, techniques et financières) aura lieu le 11/12/2024 dès 11 heures dans la salle des réunions de la Commission Spéciale de Passation des Marchés auprès du Projet de Développement des Chaînes de Valeurs d'Élevage et de la Pisciculture située à Stone Building au Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Park, façade latérale de l'Ambassade des Etats Unis, Yaoundé ; République du Cameroun.

L'ouverture des plis se fera en un temps et en trois étapes :

- 1ère étape : Ouverture de l'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1),
- 2ème étape : Ouverture de l'enveloppe B contenant les offres techniques (volume 2)
- 3ième étape : Ouverture de l'enveloppe C contenant les offres financières (volume 3).

Seuls les soumissionnaires assistent à cette séance d'ouverture ou peuvent s'y faire représenter par une seule personne de leur choix dûment mandatée ayant une bonne connaissance du dossier.

### **14- Présentation des offres :**

Les documents constituant l'offre sont repartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (volume 3).

Les trois enveloppes ainsi présentées seront ensuite placées sous pli dans une simple enveloppe unique, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Avis de Consultation en cause.

Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du Dossier de Consultation et séparées par des intercalaires de même couleur (autre que la couleur blanche).

### **15 - Critères d'évaluation des offres :**

#### **15.1 Critères éliminatoires**

#### **a) Dossier administratif incomplet pour :**

- Absence de la caution de soumission ;
- Absence après un délai de 48 heures après le dépôt des offres, d'au moins une des pièces du dossier administratif à l'exception de la caution de soumission ;
- Non-conformité après un délai de 48 heures après le dépôt des offres, d'au moins une des pièces du dossier administratif ;

#### **b) Offre Technique incomplète pour absence de l'une des pièces suivantes :**

- Attestation de visite des lieux signé par le Chef d'Antenne ;
- Deux (02) Lettres Commandes de travaux d'aménagement/construction d'un centre/point d'insémination ou similaires au cours des cinq (05) dernières années et d'un montant global supérieur à ou égal à dix-huit millions (18 000 000) Francs CFA ;
- Une (01) lettres Commandes/Bons de Commandes de travaux de mise en place de champ fourrager d'au moins 1ha au cours des cinq (05) dernières années.
- Délai de réalisation des travaux au-delà de 07 mois ;
- Délai de réalisation des travaux au-delà 03 mois ;
- Non satisfaction, au moins, à 75% des critères essentiels ;

#### **c) Offre financière incomplète ou absence de l'une des pièces suivantes :**

- Une soumission timbrée et signée ;
- Une capacité de préfinancement d'au moins 8 000 000 Francs CFA délivrée par une banque de premier ordre agréé par le Ministre en charge des Finances ;
- Le bordereau des prix unitaires (BPU) (pièce 6) suivant le modèle avec indication des prix hors TVA en chiffres et en lettres ;
- Le devis Quantitatif et Estimatif (DQE) ;

La comparaison des cotations financières : la vérification des opérations arithmétiques, en utilisant le cas échéant les prix unitaires en lettres pour procéder aux corrections nécessaires ; L'élaboration d'un tableau récapitulatif des offres.

- d) Omission d'un prix quantifié ;
- e) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- f) N'avoir pas obtenu au moins un total de 6 critères sur l'ensemble des 8 critères essentiels ;

### 15.2. Critères essentiels

Les cotations techniques seront notées suivant les critères essentiels ci-après :

- a) Présentation de l'offre 1 critère
- b) Note d'organisation et planning 2 critères
- c) Connaissance du site 1 critère
- d) Personnel 1 critère
- e) Matériels 1 critère
- f) Références techniques et la capacité financière 2 critères

### 16- Durée de validité des offres :

Les soumissionnaires seront engagés par leurs cotations pendant une période de soixante (60) jours à compter de la date limite fixée pour le dépôt des offres.

### 17 - Attribution de la lettre commande :

Le Maître d'Ouvrage délégué attribuera la Lettre Commande au soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier de Demande de Cotation et ayant été évaluée la moins-distante.

### 18 - Renseignements :

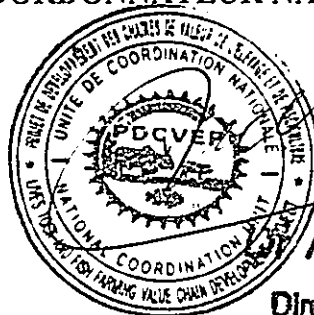
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à l'Unité de Coordination du Projet de Développement des Chaînes de Valeurs de l'Elevage et de la Pisciculture, située à Stone Building au Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Park, façade latérale de l'Ambassade des Etats Unis, Yaoundé; République du Cameroun E-mail: elev.piscult@gmail.com / taponfack\_j@yahoo.fr.

Yaoundé, le 29 OCT 2024

LE COORDONNATEUR NATIONAL PDCVEP

#### Ampliations:

- MINMAP;
- ARMP;
- Affichage.



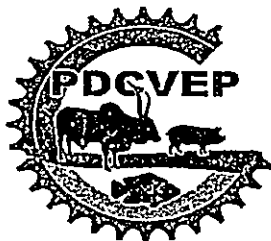
**Abou Bakar Njoya**  
 Directeur de Recherche

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix - Travail - Patrie

MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES  
PÊCHES  
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

DIRECTION DU DEVELOPPEMENT DES  
PRODUCTIONS ET DES INDUSTRIES  
ANIMALES

PROJET DE DEVELOPPEMENT DES  
CHAÎNES DE VALEURS DE L'ELEVAGE ET  
DE LA PISCICULTURE (PDCVEP)



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES  
AND ANIMAL INDUSTRIES

DEPARTMENT FOR THE DEVELOPMENT OF  
ANIMAL PRODUCTION AND INDUSTRIES

LIVESTOCK AND FISH FARMING VALUE  
CHAIN DEVELOPMENT PROJECT  
(PDCVEP)

### Notice of Consultation

N° MAC / OQN / MINEPIA / STB PDCVEP / PCU / PS / Stg PSAA / 2024 of 29/10/2024

For the work to establish a biotechnology center for the production of seeds and bovine embryos:  
Development of an artificial insemination point + establishment of 4 ha of field seed fodder in Jakiri.

**Funding:** African development bank / Republic of Cameroon: Fiscal year 2024 and following.

#### 1 - Subject of the tendering:

The National Coordinator of the Livestock and Fish Farming Value Chain Development Project (PDCVEP) launches a Request for Quotation for the work to establish a biotechnology center for the production of seeds and bovine embryos: Development of an artificial insemination point + establishment of 4 ha of seed forage field in Jakiri.

#### 2 - Funding:

These services are financed by the African Development Bank / Republic of Cameroon: Fiscal year 2024 and beyond.

#### 3 - Consistency of the service:

The services, subject of this consultation include the following operations:

a) Work to develop artificial insemination points:

- Preparatory work - Studies;
- Earthworks
- The foundations;
- Elevation work;
- The framework - cover.

b) For the work to establish 04 hectares of forage fields for the production of at least 0.5 tonnes of seed per year in Jaziri:

- Preparatory work, including clearing, felling of trees and clearing the plot;
- Working the soil;
- The Semi;
- Plot maintenance.

Regarding the closure of the site:

- Preparatory work or site installation;
- Foundation work-(buried part);
- Elevation work (visible part).

#### 4 - Allotment

The services covered by this Rating Notice are in a single lot.

5 - Estimated Budget TTC is 16,647,300 FCFA

## **6 - Delivery time:**

The time limit for the performance of the services is seven (07) months;

## **7 - Participation:**

Participation is open on equal terms to all Companies under Cameroonian law providing works and services.

## **8 - Consultation:**

The Consultation File can be consulted during working hours (7:30 a.m. to 3:30 p.m.) upon publication of this notice at the Livestock and Fish Farming Value Chain Development Project Coordination Unit (PDCVEP), located at Stone Building in the Golf Quarter, 105, Avenue Rosa Park, side facade of the United States Embassy, Yaoundé; Republic of Cameroon.

## **9 - Acquisition of the Consultation File:**

The Consultation File may be withdrawn upon publication of this notice at the Coordination Unit of the Livestock and Fish Farming Value Chain Development Project (PDCVEP), located at Stone Building in the Golf Quarter, 105, Avenue Rosa Park, side facade of the United States Embassy, Yaoundé; Republic of Cameroon, upon presentation of a receipt for payment to the Public Treasury of a non-refundable sum for the costs of purchasing the file of twenty-five thousand (25,000) CFA Francs.

## **10 - Delivery of offers:**

Each offer, written in English or French, in six (06) copies, including one (01) original and five (05) copies marked as such, must be submitted to the Coordination Unit of the Value Chain Development Project of Livestock and Fish Farming (PDCVEP), located at Stone Building in the Golf Quarter, 105, Avenue Rosa Park, side facade of the United States Embassy, Yaoundé; Republic of Cameroon., no later than 11/12/2024 at 10 p.m. local time and must bear the words:

### **Notice of Consultation**

**N°016 / OQN / MINÉPIA / STB PDCVEP / PCU / PS/Stg PSAA/2024 of 29/10/2024**

**For the work to establish a biotechnology center for the production of seeds and bovine embryos:  
Development of an artificial insemination point + establishment of 4 ha of field seed fodder in Jakiri.**

*« To be open only during counting session. »*

## **11 - Provisional security:**

Offers must be accompanied by a provisional guarantee (bank bid guarantee) in the amount of three hundred thousand (300,000) CFA Francs and with a validity period of ninety (90) days, established according to the model indicated in this Quotation Request, by a first-class banking establishment approved by the Minister in charge of finances. The absence of the provisional guarantee in the Quotation Request leads to the systematic rejection of the offer upon opening.

The provisional security will be automatically released no later than 30 days after the expiry of the validity of the offers for unsuccessful bidders. In the event that the bidder is awarded a Letter of Order, the provisional security will be released after the final security has been provided.

## **12- Admissibility of offers:**

Offers received after the date and time of submission of offers will be inadmissible.

Each bidder must attach to their administrative documents, a bid bond of an amount as presented above, established by a first-class bank approved by the Ministry of Finance and listed in the Quotation Request. This guarantee will come into force from the submission deadline and will remain valid until the thirtieth (30th) day inclusive after the offer validity period.

Any incomplete quotation in accordance with the requirements of the Quotation Request will be declared inadmissible, in particular the absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry of Finance.

## **13 - Opening of offers:**

The opening of offers (administrative, technical and financial) will take place on 11/12/2024 from 11 p.m. in the meeting room of the Special Procurement Commission for the Livestock and Fish Farming Value Chain Development Project located at Stone Building in the Golf Quarter, 105, Avenue Rosa Park, side facade of the United States Embassy, Yaoundé; Republic of Cameroon.

The opening of the bids will be done in one time and in three stages:

- 1<sup>st</sup> stage: Opening of envelope A including the administrative documents (volume 1);
- 2<sup>nd</sup> stage: Opening of envelope B including the technical bids (volume 2);
- 3<sup>rd</sup> stage: Opening of envelope C including the financial bids (volume 3).

Only bidders attend this opening session or can be represented by a single person of their choice, duly authorized and with good knowledge of the file.

#### **14 – Presentation of offers:**

The documents constituting the bids are divided into three volumes below contained in a closed and sealed envelope, including:

- Envelope A including the administrative documents (volume 1);
- Envelope B including the technical bid (volume 2);
- Envelope C including the financial bid (volume 3).

The three envelopes thus presented will be placed in a simple single, closed and sealed envelope bearing only the mention of the call for tenders in question.

The different parts of each bid will be numbered as the Quotation File and separated by interleaves of the same color (other than white).

#### **15 – Bid evaluation criteria:**

##### **15.1 Eliminary criteria**

##### **a) Incomplete administrative file for:**

- Lack of the bid bond;
- Lack, after a period of 48 hours after the submission of tenders, of at least one of the documents in the administrative file with the exception of the bid bond;
- Non-compliance after a period of 48 hours after the submission of tenders, with at least one of the documents in the administrative file;
- False statement or falsified or non-authentic document.

##### **b) Incomplete Technical Offer due to absence of one of the following parts:**

- Certificate of site visit signed on honor;
- Two (02) Letters Orders for development/construction work of an insemination center/point or similar over the last five (05) years and for a total amount greater than or equal to eighteen million (16.000 000) CFA francs;
- One (01) letter Orders/Purchase Orders for work to establish a forage field of at least 1ha over the last five (05) years;
- Work completion time beyond 7 months;
- Failure to satisfy, at least, 75% of the essential criteria;

##### **c) Incomplete financial offer or absence of one of the following documents:**

- A stamped and signed bid bond;
- A pre-financing capacity of at least 8,000,000 CFA Francs, and delivered by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance;
- The unit price schedule (BPU) (document 6) according to the model with indication of prices excluding VAT in figures and in words;
- The Quantitative and Estimated cost (DQE);

The Comparison of financial bids: verification of arithmetic operations, using the unit prices in letters if necessary to make the necessary corrections; the development of a summary table of bids.

##### **d) Omission of a quantified price:**

##### **e) False statement or forged/falsified document;**

##### **f) Have not obtained at least a total of 6 criteria out of all 8 essential criteria;**

##### **15.2. Essential criteria**

Technical offers will be rated according to the following essential criteria:

- a) Presentation of the offer 1 criterion
- b) Organization and planning score 2 criteria
- c) Knowledge of the site 1 criterion
- d) Personnel 1 criterion
- e) Materials 1 criterion
- f) Technical references and financial capacity 2 criteria

#### **15- Period of validity of offers:**

Bidders will be bound by their quotations for a period of sixty (60) days from the deadline set for submission of bids.

**16 – Awarding of the Order Letter:**

The delegated Project Owner will award the order letter to the bidder whose offer has been recognized as substantially compliant with the Quotation Request File and having been evaluated the lowest.

**17 - Information:**

Additional information can be obtained during working hours from the Livestock and Fish Farming Value Chain Development Project Coordinating Unit, located at Stone Building in the Golf Quarter, 105, Avenue Rosa Park, side facade of the United States Embassy, Yaoundé; Republic of Cameroon.

Email address: elev.piscult@gmail.com / taponfack\_j@yahoo.fr.

Yaoundé, the 29 OCT 2024

The NATIONAL COORDINATOR OF PDCVEP

Copies:  
-MINMAP.  
-ARMP.  
-CS -Display



*Aboubakar Njoya*  
Directeur de Recherche